

Oui, le poker peut être un jeu convivial !

Depuis trois ans maintenant, la fièvre du poker a envahi la France. Et plus seulement dans le cadre des cercles de jeu huppés ni dans les salles de casino ; à la télévision, sur Internet ou entre amis, ils sont de plus en plus nombreux à jouer du jeton. À Dunkerque, cinq étudiants inscrits à l'ULCO et à l'UFM ont monté leur association en mars dernier. « Dunkerque Poker Tour », ce sont trois garçons et deux filles pris par la passion du poker et notamment par sa variante la plus médiatisée : le fameux No limit Texas Hold'em ! Chaque joueur reçoit deux cartes, puis on retourne progressivement cinq cartes sur la table avec lesquelles chacun doit composer la meilleure combinaison possible. Entre chaque carte, les tours d'enchères font monter la pression...

« Mais le poker souffre encore d'une mauvaise réputation : jeu d'argent, jeu de voyous, de tricheurs. » C'est pour lutter contre ces a priori venus tout droit des films de gangsters hol-



La première édition du tournoi « Dunkerque Poker Tour » a réuni 140 joueurs.

lywoodiens que le « Dunkerque Poker Tour » s'est créé : « Notre but est dans un premier temps d'organiser chaque année un

tournoi ouvert à tous, où convivialité et intergénération sont les maîtres mots. » La première édition s'est déroulée les 18 et

19 octobre aux Glacis, réunissant 140 joueurs. « Nous espérons désormais pérenniser ce rendez-vous et le développer »,

explique Ludovic Carrondo, président de l'association.

Mais les jeunes du « Dunkerque Poker Tour » ont aussi d'autres ambitions : intervenir dans les maisons de retraite, les maisons de quartier ou même les collèges et lycées pour faire découvrir leur vision du poker.

« On peut jouer au poker entre amis ou dans des petits tournois où seuls des lots sont à gagner et sans que ça coûte 300 € comme au casino ! » Et puis, entre calcul de probabilités, intuition, psychologie et culot, le No limit Texas Hold'em s'avère une discipline complète où chaque personnalité peut apprendre à s'exprimer... jeunes comme adultes, filles comme garçons.

Les idées sont nombreuses et notamment celle d'imaginer un tournoi purement dunkerquois avec des phases qualificatives dans chaque quartier. Les meilleurs joueurs se retrouveraient pour une finale à l'échelle de la ville, où des équipes mixtes, intergénérationnelles et multiculturelles auraient à cœur de représenter leur quartier. Banco ?

Le comité des fêtes de l'Île de la Basse Ville est né



Le comité des fêtes vient de tenir son assemblée générale constitutive.

Depuis fin juin, une nouvelle association s'est créée en Basse Ville, dont l'assemblée générale constitutive se tiendra le 18 novembre en maison de quartier. Autour d'Hervé Pronier, son président, une poignée d'habitants a décidé de relever le pari d'une Basse Ville renaissante où l'animation d'antan saurait égayer

l'îlot de vie tout en luttant contre l'isolement.

« Cette idée est née juste après le repas que nous avons organisé à l'occasion de la fête des voisins », expliquent de concert Hervé Pronier et Éric Vanstael. Devant l'enthousiasme suscité par ce rassemblement improvisé, le tout récent comité des fêtes a proposé un autre re-

pas le 14 juillet : cette fois, on avait prévu des concours de pétanque et de belote ainsi que des jeux pour les enfants. De fil en aiguille, ce sont deux autres concours de cartes qui ont été organisés à l'automne.

En partenariat étroit avec la maison de quartier, l'association se veut complémentaire des activités déjà proposées dans le quartier par l'Aduges ou ses bénévoles. « Notre but est notamment de vaincre l'isolement qui s'empare de certains résidents de Victor-Hugo, Saint-Charles ou de la Verrerie. » Si la Ville et ses partenaires ont entrepris un vaste programme de rénovation urbaine en Basse Ville, le comité des fêtes de l'Île de la Basse Ville se propose, lui, d'accompagner cette mutation d'un nouvel élan festif et solidaire. Et pour débiter leur action, Hervé Pronier et ses troupes procéderont à la fin du mois à un ramassage de couvertures au profit de la Croix-Rouge.



À l'écoute des consommateurs

Vous rencontrez des problèmes avec votre fournisseur d'accès à Internet ? Vous contestez votre facture de téléphone mobile ? Votre relation avec votre locataire ou votre propriétaire est conflictuelle ? Dans tous ces cas de figure et dans bien d'autres, l'UFC « Que choisir ? » se tient à votre disposition pour vous conseiller et vous aider dans vos démarches.

En maison de quartier de la Tente Verte (le mardi de 10 h à 11 h 30) comme à la Maison de la vie associative (le samedi de 10 h à 11 h 30), Christelle Wuyts-Pollaert, juriste, tient des permanences gratuites ouvertes à tous. « Souvent, ces petits litiges n'engagent que de petites sommes que les gens payent pour être tranquilles ; mais à la longue ça finit par peser sur le budget ! » Si l'UFC « Que choisir ? » n'est pas habilitée à représenter le public en justice, elle peut néanmoins prodiguer de précieux conseils ; au-delà et contre une adhésion (26 à 30 €) à l'association, elle peut aller jusqu'à prendre en charge la constitution et la rédaction d'un dossier. « Selon le vieux principe qui veut que l'union fasse la force, nous parvenons bien souvent à nos fins : ainsi, quasiment 100 % des réclamations concernant les fournisseurs d'accès à Internet sont fructueuses ! »

DUNKERQUE QUARTIERS

SUPPLÉMENT À DUNKERQUE MAGAZINE

NOVEMBRE 2008



PETITE-SYNTHE

Un partenariat collège / maison de quartier

page 3



PETITE-SYNTHE

Le stationnement en question à l'AVQ Saint-Nicolas P2



DUNKERQUE-CENTRE

L'AVO Soubise se penche sur le quai de la Concorde P4



DUNKERQUE-SUD

Collégiens et lycéens ont rendez-vous au forum stages P6



MALO-LES-BAINS

Quand les hommes se mettent aux fourneaux P8



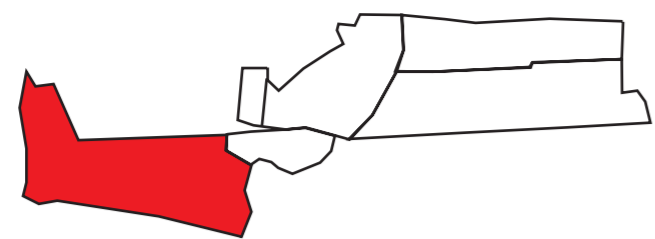
ROSENDAËL

Du pain sur la planche pour l'ATUP de la Tente Verte P10

L'impact de l'environnement sur la santé des habitants du Dunkerquois est le fruit d'une histoire économique et sociale qui a fortement marqué le territoire. Parce que la santé et l'environnement sont intimement liés, la ville de Dunkerque mène depuis de nombreuses années une politique en la matière ambitieuse, dynamique et de qualité. Membre privilégié des « villes-santé » de l'Organisation mondiale de la santé, la ville de Dunkerque poursuit avec force et détermination son action pour l'amélioration constante des conditions de vie de ses habitants. Cette politique, nous la déclinons entre autres au travers de nombreuses manifestations comme Cap sur la santé ; par la création d'une école de l'asthme ou la mise en place dans chaque quartier de groupes d'expression pour « parler santé » ; à travers une coopération médicale transfrontalière approfondie ; ou encore par l'intégration constante de l'exigence environnementale dans l'élaboration de nos projets. À Dunkerque, la majorité municipale poursuivra et approfondira inlassablement son action en faveur d'une politique de santé ambitieuse et exigeante au regard des besoins de ses habitants et des nombreux projets qui fondent le Dunkerque de demain.



Michel DELEBARRE
Ancien Ministre d'État
Député, Maire de Dunkerque
Président de la
Communauté urbaine



PETITE-SYNTHE



MARIE FABRE, maire adjointe

PROFIL

De l'école de cyclisme du SMPS aux portes du professionnalisme, il y a eu des heures et des heures d'entraînement, des dizaines de milliers de kilomètres parcourus, de la souffrance et des purs moments de bonheur, des bouquets glanés et surtout une volonté à toute épreuve, véritable marque de fabrique chez **JOCELYN BAR**, espoir du cyclisme français. Après avoir disputé le championnat du monde sous le maillot de l'équipe de France le 26 septembre à Varèse (Italie), notre jeune champion, licencié à Nogent-sur-Oise, se donne encore une année en amateurs avant de faire le grand saut chez les pros. « J'ai encore beaucoup appris cette année, que ce soit en sélection ou avec mon club. J'ai côtoyé le gratin du cyclisme amateur, mais je suis conscient que la saison prochaine sera décisive. Mon rêve serait d'intégrer une belle équipe belge, histoire de franchir un nouveau palier. » Bon sprinter et bon grimpeur, Jocelyn a les moyens de ses ambitions. En attendant les premières courses de 2009, il se souvient des premiers coups de pédale donnés à l'âge de 9 ans au SMPS, « un club familial à l'ambiance incomparable ».



ainsi, dans le secteur de la Meunerie, des personnes à mobilité réduite sont obligées de circuler directement sur la voirie car le trottoir leur devient inaccessible, alors que des places de parking sont disponibles à quelques centaines de mètres de là. Des difficultés similaires sont enregistrées rues de la Perche, de Cassel et du Kruysbellaert. On l'aura compris, la problématique du stationnement et plus globalement celle des déplacements figureront au rang des priorités de l'année à venir. « Tout l'enjeu de l'AVQ, a insisté Marie Fabre, maire adjointe, sera de conserver une vision globale du quartier afin de ne pas déplacer une difficulté d'un secteur vers un autre et de toujours privilégier l'intérêt collectif. » Deux commissions - circulation et environnement-cadre de vie - se mettront au travail dans la semaine du 24 au 28 novembre. Les inscriptions sont enregistrées dès à présent à la mairie et à la maison de quartier Pasteur, rue de l'Égalité.



BANC VERT... PONT LOBY... LOUIS XIV... CONCORDE... SAINT-NICOLAS... DESSINGUEZ...

L'INITIATIVE

Un collège partenaire d'une maison de quartier

SAINT-NICOLAS ET CONCORDE. Le collège Jean-Zay s'associe à la maison de quartier Pasteur pour développer des projets sur les thèmes de la santé, du développement durable et de la culture.

Depuis quelques années, une trentaine d'élèves du collège Jean-Zay se déplacent chaque soir de classe à la maison de quartier Pasteur pour des séances d'accompagnement scolaire. Collège et maison de quartier ont décidé d'aller plus loin en menant ensemble plusieurs projets. Le coup d'envoi de ce partenariat a été donné le 30 septembre der-

Un atelier de travail urbain et un nouveau conseil communal

Créer une vraie place de la Mairie, construire des logements individuels et une maison de retraite, réduire la voirie pour faire cohabiter automobilistes, piétons et cyclistes en toute sécurité, réorganiser le stationnement, aménager de nouveaux espaces verts... Les pistes de travail ne manquent pas pour l'atelier de travail urbain de proximité (ATUP) qui se réunira pour la première fois le jeudi 13 novembre à 18 h à la Concorde. Habitants, élus et techniciens travailleront ensemble au sein de cet ATUP afin de rendre plus agréables et fonctionnels ces quatre hectares du secteur Concorde. Cette soirée du 13 novembre sera également marquée par l'installation du conseil communal programmée à 19 h 15 également à la Concorde.

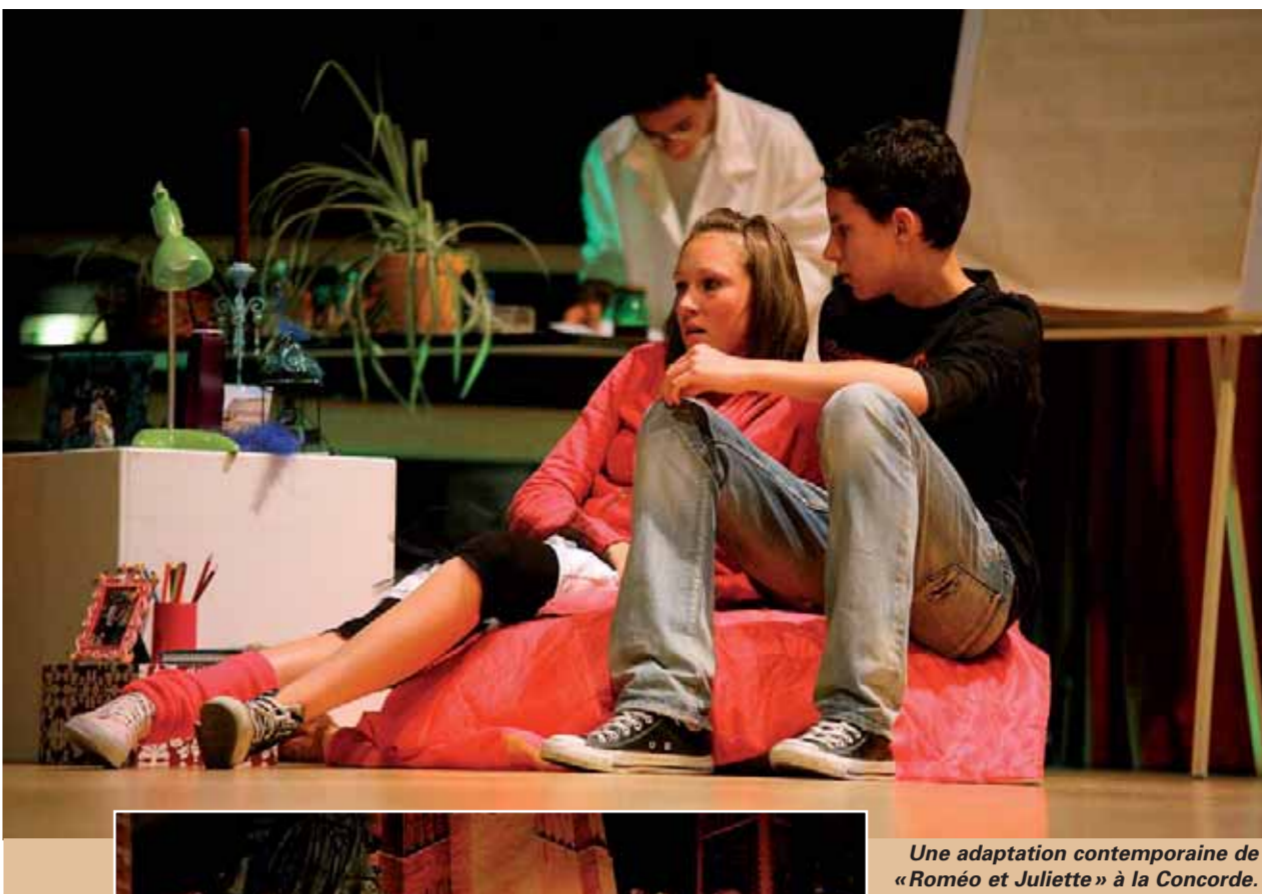
CONCERTATION

Le stationnement, priorité de l'atelier de vie de quartier

SAINT-NICOLAS. Une fois n'est pas coutume, l'atelier de vie de quartier a commencé par une promenade à pied le 20 octobre dernier entre le cimetière et la maison de quartier afin de prendre la température de problèmes de stationnement récurrents, en particulier à proximité des écoles.



Ainsi, dans le secteur de la Meunerie, des personnes à mobilité réduite sont obligées de circuler directement sur la voirie car le trottoir leur devient inaccessible, alors que des places de parking sont disponibles à quelques centaines de mètres de là. Des difficultés similaires sont enregistrées rues de la Perche, de Cassel et du Kruysbellaert. On l'aura compris, la problématique du stationnement et plus globalement celle des déplacements figureront au rang des priorités de l'année à venir. « Tout l'enjeu de l'AVQ, a insisté Marie Fabre, maire adjointe, sera de conserver une vision globale du quartier afin de ne pas déplacer une difficulté d'un secteur vers un autre et de toujours privilégier l'intérêt collectif. » Deux commissions - circulation et environnement-cadre de vie - se mettront au travail dans la semaine du 24 au 28 novembre. Les inscriptions sont enregistrées dès à présent à la mairie et à la maison de quartier Pasteur, rue de l'Égalité.



Une adaptation contemporaine de « Roméo et Juliette » à la Concorde.



nier à la Concorde lors d'une soirée-spectacle où figurait notamment une représentation d'une adaptation contemporaine de « Roméo et Juliette » signée Vanessa Génart et Cécile Dubois, respectivement professeur de lettres classiques et professeur documentaliste au collège, et des chorégraphies de danse hip-hop proposées par le groupe Dream Street de la maison de quartier. Il devrait connaître des prolongements début 2009 avec une

adaptation dunkerquoise du « Trivial Poursuite » dont la traduction en langue allemande serait assurée au collège. Ce projet, partagé également avec la ville de Krefeld, pourrait être complété par un déplacement en Allemagne à l'occasion d'un festival consacré aux enfants. Un atelier d'écriture figure également à l'ordre du jour autour du slam, avec en ligne de mire le mois de mars et le Printemps des poètes, tandis que le collège rejoindrait les écoles Sa-

main, Meunerie et Providence comme acteur de la Semaine du développement durable organisée début avril à Pasteur. En attendant, le collège s'associera ces prochaines semaines au projet santé de la maison de quartier ouvert aux adolescents et à leurs parents. Il sera décliné en trois temps courant décembre sur le thème de la sexualité avec une représentation « hors les murs » du spectacle de danse du Bateau Feu « Oups » (mardi 9), une soirée-débat avec la sexologue Françoise Jungers (vendredi 12) et une sortie familiale à la Cité des sciences à Paris pour visiter l'exposition « Le zizi sexuel de Titeuf ». Ce projet santé se poursuivra le 19 février à la Concorde lors d'un forum consacré aux addictions (tabac, alcool et cannabis).

MAISONS DE QUARTIER

BANC VERT

Le multi-accueil organise une sortie à la bibliothèque, ouverte aux parents, le mardi 18 de 9 h 30 à 11 h 15, ainsi que deux ateliers parents-enfants les mardi 25 de 10 h à 11 h et jeudi 27 de 17 h à 18 h. Il célébrera également la fête de la Saint-Martin le lundi 10 à partir de 14 h, avec un goûter, des contes... Par ailleurs, une découverte de l'école maternelle Paul-Meurisse sera proposée aux enfants qui seront scolarisés début 2009. Elle se déroulera les mardis 25 novembre de 9 h à 9 h 45 et 2 décembre de 10 h à 10 h 45. Tél. 03 28 24 35 00. L'atelier parents-enfants « main dans la main » se réunira les mercredis 12 et 26 de 9 h 30 à 11 h 30 sur le thème du portrait réalisé de manière artistique.



L'atelier bien-être et santé se penchera sur le soin des mains le mardi 18 de 9 h à 11 h 30. L'atelier d'écriture « des mots pour le dire » vous ouvre ses portes les mardis 25 novembre et 2 décembre de 15 h à 16 h 30.

Tél. 03 28 24 15 86.

PONT LOBY

Une initiation à la peinture et au dessin est proposée aux adultes les mardi et jeudi de 14 h à 17 h. Des ateliers parents-enfants seront organisés à la halte-garderie les mercredis 19 novembre et 3 décembre à 10 h sur les thèmes du jardinage (le 19) et de Noël (le 3).

Tél. 03 28 24 05 71.

PASTEUR

Les consultations médicales infantiles du Conseil général auront lieu les lundi 10 (sans rendez-vous) et mardi 25 (sur rendez-vous : 03 28 51 45 00) de 8 h 45 à 11 h. Les inscriptions pour le périscolaire maternel du matin et du soir, ainsi que pour les mercredis de décembre seront enregistrées du lundi 24 au jeudi 27.

Des ateliers massage bébé sont proposés dans le cadre de l'atelier parents-enfants de la halte-garderie les lundi 24 novembre et 1^{er} décembre. Tél. 03 28 24 31 97.

PROGRÈS

Les ateliers loisirs créatifs (peinture, modelage, collage...) et cuisine accueillent les adultes respectivement le mardi et le jeudi de 14 h à 17 h, tandis qu'une animation jeux de cartes et jeux de société est proposée les lundi et samedi de 13 h 30 à 18 h. L'Association des habitants du quartier Dessinguez-Lapin Blanc tient une permanence les lundi de 9 h 30 à 10 h 30 et mardi de 14 h à 17 h.

Tél. 03 28 27 21 07

RENDEZ-VOUS

MOBILISATION AUTOUR DU TÉLÉTHON

CONCORDE, PONT LOBY, LOUIS XIV. Une trentaine d'associations sportives et culturelles, emmenées par le SMPS, se mobilisent les vendredi 5 de 18 h à minuit et samedi 6 décembre de 9 h à 22 h en faveur du Téléthon. Elles présentent un riche programme d'animations à la Concorde, dans les salles de sport et à la piscine René Leferme où des urnes recevront vos dons. Parmi les temps forts, signalons une soirée-spectacle organisée par l'Étoile du Nord le vendredi 5 à partir de 19 h 30 à la Concorde. Elle sera accompagnée pour les personnes qui le souhaitent d'une buffet froid servi par l'AJS (tarif : 13 €, réservations au 03 28 61 08 09). À noter également, l'apéritif-concert proposé le samedi 6 de 11 h 30 à 12 h 30 à la Concorde avec la participation de l'orchestre d'accordéons de Saint-Pol-sur-Mer. Le programme complet des animations sera disponible dès le 14 novembre à la mairie et dans les maisons de quartier.

ET J'ENTENDS SIFFLER LE TRAIN...

PONT LOBY. La maison de quartier vous convie à sa 14^e semaine culturelle organisée du samedi 8 au jeudi 13 de 14 h à 18 h sur le thème du rail. Vous pourrez y découvrir le réseau géant du Modélisme ferroviaire dunkerquois, une exposition du Rail Modélisme coudekerquois consacrée aux gares de Flandre, des peintures des Artistes indépendants du Littoral, des trains de jardin créés par Pierre Christiann, du matériel ferroviaire de la société Eurovia, des documents prêtés par les Archives municipales... Entrée libre.

Permanence au Banc Vert

Clotilde Egraz, chef de projet au Banc Vert, se tient à votre disposition les jeudis 13 novembre et 4 décembre de 9 h 30 à 12 h à la Maison de l'éducation pour répondre à toute question sur le projet de restructuration urbaine et sociale du quartier.

Exposition de peintures

Gérard Matzkeit présentera ses œuvres du 28 novembre au 12 décembre à l'espace expo de la mairie. Elles seront visibles du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, ainsi que le samedi de 9 h à 12 h. Vernissage samedi 29 à 11 h 30. Entrée libre.

L'AGENDA

- Samedi 8 Noces d'or des époux Vermaest-Neuman - 12 h 15, mairie.
- Lundi 10 Fête de la Saint-Martin - 17 h 45, la Concorde.
- Mardi 11 - Cérémonie patriotique de l'armistice de 1918 - 10 h, cimetière.
- Messe du 11 Novembre avec la chorale Crescendo - 11 h, église Saint-Nicolas.
- Repas des ACPG et CATM - 12 h, la Concorde.
- Tournoi de belote du SMPS Basket - 14 h, salle Bornais.
- Jeudi 13 - 1^{re} réunion de l'atelier de travail urbain de proximité Concorde - 18 h, la Concorde.
- Installation du conseil communal - 19 h 15, la Concorde.
- Samedi 15 Noces d'or des époux Gruwé-Persyn - 12 h 15, mairie.
- Samedi 22 - Concours de belote de quartier vous convie à sa 14^e semaine culturelle organisée du samedi 8 au jeudi 13 de 14 h à 18 h sur le thème du rail. Vous pourrez y découvrir le réseau géant du Modélisme ferroviaire dunkerquois, une exposition du Rail Modélisme coudekerquois consacrée aux gares de Flandre, des peintures des Artistes indépendants du Littoral, des trains de jardin créés par Pierre Christiann, du matériel ferroviaire de la société Eurovia, des documents prêtés par les Archives municipales... Entrée libre.

PERMANENCES

Sur rendez-vous
■ Marie Fabre, maire adjointe, conseillère générale
■ Fabrice Baert, adjoint au maire.
■ Zoé Carré, adjointe au maire.
Mairie de Petite-Synthe
Tél. 03 28 26 25 55 ou petite-synthe@ville-dunkerque.fr



GRACIENNE DAMMAN, maire adjointe

Découvrez le nouveau conseil communal

Au travers de l'installation de vos délégués communaux le vendredi 7, c'est le dialogue avec tous les habitants que l'équipe municipale cherche à développer. Une seconde séance le 25 sera dévolue à l'organisation des commissions et à la désignation de leurs animateurs. Ces groupes de travail auront pour charge, durant les années à venir, de réfléchir à notre environnement, à l'animation de nos places, à la manière d'aider les associations dans leurs projets... Relais entre les élus et la population, les délégués communaux sont là pour transmettre vos remarques et vos idées. Présents dans votre îlot de vie, dans votre résidence ou sur votre lieu de travail, ces femmes et ces hommes constituent des interlocuteurs privilégiés que vous ne devez pas hésiter à solliciter.

PROFIL

Le lundi 24 à 18 h à la salle polyvalente, la maison de quartier des Glacis comme celles de Soubise et Basse Ville recevra l'agrément de la CAF pour son nouveau projet social. Une démarche entamée depuis de longs mois et à laquelle **ANNICKA HAMMAD**, 33 ans, vient de se joindre. Appréciant particulièrement le centre social qu'elle considère notamment comme un lieu de rencontre essentiel où elle passe quotidiennement, Annicka, maman de deux enfants, a accepté de s'engager en faveur de l'accueil de loisirs le mercredi et lors des vacances scolaires. Et puis il y a aussi le travail entrepris autour du tri sélectif : « *Habitant en appartement, au 4^e étage et sans ascenseur, j'avoue que je ne triais pas beaucoup, cédant à la facilité d'utilisation des vide-ordures. Grâce au travail de sensibilisation effectué en maison de quartier, j'ai compris qu'il était important de changer de comportement ; aujourd'hui, je suis plus attentive et je note que beaucoup de gens trient aussi !* »



« *Habitant en appartement, au 4^e étage et sans ascenseur, j'avoue que je ne triais pas beaucoup, cédant à la facilité d'utilisation des vide-ordures. Grâce au travail de sensibilisation effectué en maison de quartier, j'ai compris qu'il était important de changer de comportement ; aujourd'hui, je suis plus attentive et je note que beaucoup de gens trient aussi !* »

L'INITIATIVE

« Dunkerque, vision urbaine, vision d'avenir »

CENTRE. Deux premières visites de l'exposition « Dunkerque, vision urbaine, vision d'avenir » ont été organisées par la mairie de quartier le mois dernier au musée des Beaux-Arts de Dun-

kerque, et confiée aux investisseurs de Multi Development, la trame présentée s'efforce de répondre à quatre enjeux majeurs : conserver l'équilibre entre le Dun-



Les délégués communaux se sont fait expliquer la vision urbaine proposée par l'architecte Joan Busquets.

kerque. À chaque fois, les visiteurs ont été accueillis par la maire adjointe, Gracienne Damman, et les élus du quartier, Jo Dairin et Bernard Dormaël, ainsi que par Jean-Louis Müller de la Communauté urbaine. Une dizaine de commerçants du marché ainsi que des délégués communaux du quartier ont ainsi pu se faire expliquer les grandes lignes de la réflexion sur la rénovation du centre-ville que la municipalité vient d'engager. Imaginée par l'architecte urbaniste espagnol Joan Busquets, père notamment du centre-ville rénové de Barcel-

de de demain, développer l'offre de logements en centre-ville, multiplier et diversifier les enseignes commerciales, et enfin penser un centre-ville, également centre d'agglomération, plus accessible et plus accueillant. Cette exposition, qui a déjà reçu plus de 1 500 visiteurs, est l'occasion pour chacun de venir prendre connaissance des propositions faites par Joan Busquets et surtout de les commenter. La concertation avec les habitants vient donc de débuter et se prolongera dans les mois qui viennent.

L'IMAGE

Remise de diplômes de secouriste

GLACIS. Une vingtaine de jeunes des Glacis ont reçu cet automne leur diplôme de secouriste PSC1 aux côtés de leurs homologues de la Basse Ville. Dispensés par l'Association pour le développement du secourisme dans la région dunkerquoise, les cours ont permis à ces jeunes d'apprendre les gestes qui sauvent et de se familiariser avec les nouvelles techniques en usage. Une formation citoyenne particulièrement recherchée désormais par bon nombre d'employeurs, dans le domaine social notamment. Donnés en maison de quartier,



les cours de secourisme auront également été l'occasion, pour les animateurs d'insertion et de lutte contre l'exclusion des deux maisons de quartier, de faire découvrir le projet social de chaque structure et plus spécifiquement les projets qu'ils mettent en place pour les jeunes.

RENDEZ-VOUS

SAINT-MARTIN

CENTRE-SOUBISE-GLACIS. Lundi 10, Dunkerque-Centre célébrera la traditionnelle fête de Saint-Martin. Un rendez-vous d'importance pour les habitants qui sillonnent les rues de la ville, revivant ainsi la légende de saint Martin parti à la recherche de son âne fugueur. Comme toujours, le quartier aura la chance de voir deux défilés s'égrener dans les rues. Le premier partira à 18 h 30 de la Basse Ville et de la rue de la Paix pour suivre l'itinéraire suivant : rues de l'Abbé Choquet, Saint-Mathieu, place Vauban, rue Albert I^{er}, place de la République, boulevard Alexandre III, rue Wilson, place Jean Bart, rue Clemenceau et place Charles Valentin. En parallèle et grâce au comité de quartier Glacis-Victoire, l'autre défilé partira à 17 h 30 de la rue de Floride, pour emprunter la rue du Jaguar, l'avenue de la Libération, le boulevard Paul Verley, l'avenue de la Libération, la rue Jacobsen, l'avenue de la Libération et les rues du Jaguar et de Floride pour s'achever à la salle polyvalente des Glacis.

MAISONS DE

GLACIS

■ Lundi 10 à 17 h 30 : défilé de la Saint-Martin suivi d'une distribution de voalaeren offerts par le comité de quartier Glacis-Victoire.
■ Jeudi 13 : les adultes sont invités à aller visiter le salon Créativa à Douai. Renseignements et inscriptions en maison de quartier.
■ Samedi 6 décembre à partir de 15 h : un atelier de loisirs est proposé aux familles pour créer des lampions en vue du défilé de Saint-Nicolas, le même jour à partir de 18 h.

Tél. 03 28 63 37 15.



QUARTIER

SOUBISE

■ Mercredi 12 à 18 h : réunion de préparation à la fête « Au fil des canaux ».
■ Mercredi 19 à 14 h 30 : dans le cadre de l'accueil de loisirs, une animation est organisée pour les enfants et leurs parents sur le thème de l'eau et de ses différents goûts.
■ Jeudi 20 à 18 h 30 : conseil de maison.
■ Mardi 25 après-midi : la halte-garderie organise une sortie « spéciale mamans ». Inscriptions préalable auprès de Sabine.
■ Jeudi 27 de 15 h à 16 h : dans le cadre de l'atelier parents-enfants est prévue une sortie au cinéma. Inscriptions préalable auprès d'Anne-Sara.
■ Mardi 2 décembre à 14 h 30 : après-midi d'échange animé par l'École des parents de Grande-Synthe sur le thème « Être parents, pas si facile ».
■ Mercredi 3 et jeudi 4 décembre : participation au marché de Noël de la maison de quartier du Jeu de Mail.

Tél. 03 28 63 00 74.



Information sur les travaux du quai de la Concorde lors du dernier AVQ Soubise.

CONCERTATION

Travaux, animations et habitat au programme de l'atelier de vie de quartier

SOUBISE. Bientôt débuteront les travaux du quai de la Concorde, tandis que seront dévoilées les premières animations de la place du Palais de Justice.

C'est par la présentation du réaménagement du quai de la Concorde qu'a débuté le dernier atelier de vie de quartier Soubise (AVQ). Suite des travaux réalisés sur la place du Palais de Justice, ce projet prévoit de réorganiser l'espace public, du bord à quai jusqu'au pied des façades. En réduisant la chaussée à 3,50 m, le projet permettra d'élargir les trottoirs notamment du côté du canal. Le bord à quai sera planté d'une quinzaine d'arbres : il s'agira d'espèces au feuillage léger propres à égayer



le quai sans toutefois faire obstacle à la lumière. La piste cyclable unidirectionnelle existante sera, elle, maintenue et aménagée en site propre. D'une durée approximative de seize semaines, ce chantier, entrepris par la Communauté urbaine et la Ville commencera en début d'année.

Quartiers en renouveau, déjà un an !

La réunion s'est ensuite poursuivie par le bilan de l'opération « Quartiers en renouveau », lancée

conjointement par la CUD et la Ville il y a un an. Accompagnant le projet global de rénovation urbaine débuté dans les quartiers Sud, à Petite-Synthe et à Dunkerque-Centre, cette initiative concerne les îlots de vie Soubise, Gare et Basse Ville. Le dispositif vise à octroyer des moyens exceptionnels aux propriétaires, qu'ils soient bailleurs ou occupants, pour des travaux entrepris sur leurs façades ou dans leurs logements. Après les dix-huit premiers mois d'une opération prévue sur cinq ans, plus de 100 logements ont été visités, une cinquantaine de dossiers « façade » ont été ouverts ainsi que 70 dossiers de travaux intérieurs. Au total, quelque 130 000 € de travaux ont pour l'instant été engagés. Rappelons que pour toute information, le Pact Arim assure des permanences gratuites en maison de quartier Soubise le mardi matin.

Le troisième point à l'ordre du jour de l'AVQ a permis aux habitants d'apprendre qu'un groupe de travail avait commencé à réfléchir sur la manière d'occuper la place du Palais de Justice tout récemment rénovée. Une idée force guide les réflexions en cours : le vide créé sur la place permet une respiration bienfaitrice qui doit alterner demain avec des temps d'occupation. « Ensemble, habitants, élus et techniciens ont été les co-concepteurs de cette belle place ; désormais, à nous tous de savoir l'habiter ! » a résumé Gracienne Damman, maire adjointe du quartier. L'animation de cet espace public restructuré passera par la programmation d'artistes, mais pas seulement : les habitants sont invités à venir donner leurs idées et transmettre leurs suggestions. Pour les fêtes de fin d'année, une esquisse est ébauchée dans l'univers des illuminations sur le thème « Comment écrit-on dans l'espace l'histoire de la place ? » Du palais de justice jusqu'à la rue Albert I^{er}, des circuits pourraient ainsi voir le jour, que les badauds pourraient emprunter du 12 décembre au 12 janvier. À suivre donc...

NOCE DE DIAMANT



Jeanne Thaisy et Gérard Stenninck

LES ÉCHOS

Deux défilés pour la Saint-Nicolas
Samedi 6 décembre le défilé s'élancera dès 16 h de la place du Palais de Justice et de la place Calonne. Les deux cortèges se rejoindront rue de Soubise pour un final commun.

L'AGENDA

- **Vendredi 7**
Installation du conseil communal - 18 h 30, salle Jean Bart.
- **Samedi 15**
Concours de belote par l'Union nationale des anciens combattants - 14 h, salle polyvalente des Glacis (renseignements : M. Maréchal, tél. 03 28 69 04 31).
- **Samedi 22**
Brocante sur les thèmes des jouets et de la puériculture (3 € l'emplacement) par le comité Glacis-Victoire - 14 h 30, salle polyvalente des Glacis.
- **Dimanche 23**
Repas proposé par le comité de quartier - 12 h 30, salle polyvalente des Glacis.
- **Du 28 au 30**
Marché de Noël organisé par l'ADLC - de 9 h à 17 h, salle polyvalente des Glacis.

PRATIQUE

Bibliobus
Mardi 18 de 16 h 30 à 17 h 30 rue Louis Braille, mercredi 19 de 9 h 30 à 10 h 30 rue de Floride, mercredis 12 et 26 de 9 h 30 à 10 h 30 rue des Cythèses aux Glacis-Sud.

PERMANENCES

- Sur rendez-vous
- **Gracienne Damman**, maire adjointe.
 - **Jo Dairin**, adjoint au maire (zone portuaire).
 - **Bernard Dormaël**, adjoint au maire (Citadelle et Grand Large).
 - **Claudine Ducellier**, adjointe au maire (Soubise et Gare).
 - **Mairie de Dunkerque-Centre**
Tél. 03 28 26 28 45.
 - **Mairie des Glacis**
Tél. 03 28 20 96 60.
 - **Suzanne Vanbalinghem**, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.
Tél. 03 28 26 27 77.



DUNKERQUE-SUD



BASSE VILLE... ÎLE JEANTY...
CARRÉ DE LA VIEILLE...
JEU DE MAIL...



CHRISTIAN CLABAUX, maire adjoint

Ouverture du pôle santé

Situé dans le quartier du Jeu de Mail, le pôle santé participe de cette volonté municipale de conjuguer le développement économique et social avec le bien-être de l'ensemble des habitants. C'est ainsi un espace médical de 2 500 m² qui s'ouvre aux Dunkerquois (radiologie, anatomie pathologique et laboratoire d'analyse), le tout inséré dans une politique de rénovation urbaine spectaculaire du quartier dont un volet logement tenant compte des exigences environnementales (isolation thermique renforcée, terrasses végétalisées et récupération d'eau de pluie, etc.).

Après le Carré de la Vieille qui se transforme depuis 1998, et qui est une preuve grandeur nature de ce que peut apporter à la population une politique de la ville ambitieuse, le Jeu de Mail vit, à son tour, une belle réhabilitation.

PROFIL

Six ans ! C'est la période que BÉNÉDICTE CUGNY a passée à la présidence du conseil de maison de quartier de la Basse Ville. Au moment de passer la main lors des élections prochaines au sein de la structure (le samedi 6 décembre), elle dresse un rapide bilan de cet engagement au cœur de l'îlot de vie. « Trois mandats, ça valait vraiment le coup ! On dit que la société est de plus en plus égoïste, mais ce n'est pas vrai : les gens sont nombreux à donner de leur temps ! » Parmi les chantiers que la présidente aura particulièrement appréciés, « la création du centre de loisirs maternel et plus généralement

L'INITIATIVE

Des cybermamies, reines des TIC

ÎLE JEANTY. Ce jeudi après-midi-là, Geneviève, 60 ans, et Marie-Françoise, 63 ans, s'affairent devant leurs écrans et claviers ! L'enjeu de leur séance de

bonheur : « J'avais besoin de me familiariser avec les mails, la gestion des fichiers photos pour communiquer notamment avec ma fille qui vit dans le Midi », ex-



Désormais, Geneviève et Marie-Françoise se baladent souris en main !

travail au sein du cybercentre de la maison de quartier ? Finaliser et mettre en forme la nouvelle plaquette d'information de la structure. Synthèse des activités proposées au public, choix des intitulés et de la mise en page, ces deux cybermamies touchent leur bille en technologies de l'informatique et de la communication. Et pour cause ! « Depuis un an, raconte Geneviève, je viens deux fois par semaine à l'atelier cyber et même trois fois depuis quelques mois ! » Marie-Françoise, elle, n'est là que depuis un mois. Pour toutes les deux, l'atelier animé par Christophe est un

plique Geneviève qui a donc reçu une initiation via le dispositif Tim P@ss. « Moi, j'ai un ordinateur à la maison, mais sortie des logiciels de comptabilité, je n'y connaissais pas grand-chose », précise de son côté Marie-Françoise. Aujourd'hui, au sein de l'atelier « Optimisons la communication avec les TIC », nos deux reines de la souris passent en plus de belles après-midi au sein d'un groupe d'adultes et de seniors qui s'étoffe peu à peu.

Le cybercentre est ouvert aux adultes les mardi, jeudi et vendredi de 14 h à 16 h.

L'IMAGE

Le mur du dialogue habille le quartier

CARRÉ DE LA VIEILLE. Imaginé en 2006 dans le cadre de la charte de qualité signée entre la Ville, les bailleurs sociaux, l'État, la Région et un collectif d'habitants du quartier, « le mur du dialogue » habille désormais le



quartier. Il s'agit d'une fresque réalisée en mosaïque et posée sur la façade de la salle des sports du quartier. Mené sous la direction de l'artiste Patricia Zygomalas sur le thème du dialogue, ce projet a rassemblé une quarantaine de personnes, adultes et enfants, au sein des ateliers mis en place par la maison de quartier. Au final, la fresque représente un groupe d'individus de tous âges en situation d'échange et qui donnent ainsi corps au dialogue entre les habitants et les générations.

MAISONS

BASSE VILLE

- Samedi 8 à 14 h : l'atelier parents-enfants vous apprendra à creuser des betteraves pour réaliser des lanternes de Saint-Martin.
- Lundi 10 à 18 h : saint Martin, chargé de voolaeren, s'invite en maison de quartier.
- Vendredi 21 de 14 h 15 à 16 h 30 : atelier de vie quotidienne en présence d'une socio-esthéticienne sur le thème « Bien dans son corps, bien dans sa tête ».
- Samedi 22 à 19 h 30 : le repas-partage sera accompagné d'un karaoké.
- Jeudi 27 à 14 h 30 : atelier cuisine ouvert aux parents dont les enfants sont inscrits à la halte-garderie.
- Samedi 6 décembre : sortie familiale au cirque. Renseignements et inscriptions en maison de quartier.

Tél. 03 28 64 21 10.

CARRÉ DE LA VIEILLE

- Mardi 18 à 17 h 30 : rencontre entre les associations du quartier pour la préparation du printemps des associations.
- Du 4 au 6 décembre, la maison de quartier participe au séminaire jeunesse et sports sur les échan-



ges internationaux des jeunes.

- Petite enfance : l'atelier parents-enfants « Les Petites fri-mousses » est ouvert le mercredi matin à 9 h 30 pour les enfants jusqu'à 6 ans. L'espace toboggan, atelier d'échanges entre parents, est proposé le jeudi à 14 h pour les enfants jusqu'à 4 ans. Enfin, le mercredi et pendant les petites vacances, l'accueil de loisirs prend en charge les enfants de 3 à 6 ans de 14 h à 17 h.
- Enfance : les enfants de 6 à 13 ans sont accueillis le mercredi et pendant les petites vacances de 14 h à 17 h. Quant à l'aide éducative périscolaire, elle est dispensée les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h 30 à 18 h 30.
- Jeunesse : outre l'aide éducative périscolaire, des ateliers sont proposés avec du chant le mardi à



Trouver un stage en entreprise, telle est la raison d'être de ce forum.

L'ÉVÈNEMENT

Trouver un stage, c'est possible !

JEU DE MAIL. Pour la seconde année, un forum stages est organisé les lundi 1^{er} et mardi 2 décembre en maison de quartier du Jeu de Mail.

Porté par la mairie de quartier et le service jeunesse, en partenariat avec l'Aduges, l'AAE et Entreprendre ensemble, ce projet

s'adresse aux collégiens et lycéens de Dunkerque et de l'agglomération.

« L'an dernier, explique Benoît Kurzawski, chargé de projet in-

sertion, une trentaine d'élèves avaient participé à la première édition du forum. Cette fois, nous attendons un peu plus d'une centaine de jeunes, collégiens le lundi et lycéens le mardi. » Cette année comme la précédente, le but de l'opération est clair : accompagner les jeunes dans leur recherche de stages. « Qu'il s'agisse d'orientation pour les plus jeunes ou d'apprentissage, ces stages s'adressent aux établissements d'enseignement professionnel autant que généraliste. Dans tous les cas, ils sont l'occasion pour les étudiants de découvrir le monde du travail. » Une réalité que les uns et les autres toucheront véritablement du doigt lors de ce forum grâce

aux simulations d'entretien proposées en partenariat avec l'association Egée. « Ces retraités aideront les jeunes à mieux appréhender la prise de contact avec le monde de l'entreprise. » Comment se mettre en valeur, mais également comment rédiger un CV, une lettre de motivation, telles sont les clés que le forum stages se propose de transmettre aux collégiens et lycéens dunkerquois les 1^{er} et 2 décembre. Cette initiative partagée par le Jeu de Mail, le Carré de la Vieille, l'Île Jeanty, la Basse Ville, Soubise et le Banc Vert s'inscrit dans le cadre du projet jeunesse de territoire mis en place par le quartier.

DE QUARTIER

- 18 h et de la danse africaine le jeudi à 17 h 30.
- Adultes : de nombreux ateliers sont ouverts pour l'artisanat les lundi et jeudi de 14 h à 17 h ; la danse africaine le lundi à 17 h 30 ; la cuisine le mardi de 14 h à 17 h ; le dessin et la peinture un mercredi sur deux de 14 h à 15 h.

Tél. 03 28 25 39 30.

ÎLE JEANTY

- Samedi 8 à 20 h 30 : sortie au Bateau Feu à l'occasion du spectacle de cirque « Rain ».
- Mardis 25, puis 2 et 9 décembre, de 12 h à 14 h : vous êtes conviés à un atelier cuisine organisé en collaboration avec la Maison du diabète.
- Samedi 29 à 15 h : tournoi de belote.

Tél. 03 28 61 15 60.

JEU DE MAIL

- Noël pour tous : le mardi 18 novembre, une nouvelle réunion de préparation est organisée de 18 h 15 à 19 h 30 en maison de quartier.
- Jeunes majeurs : un programme d'accueil spécifique est offert tout au long de la semaine avec cyber (lundi de 14 h à 16 h 30),

foyer (lundi 17 h), futsal (lundi de 20 h à 21 h 30), atelier d'insertion et aide à la recherche d'emploi (mardi de 14 h à 16 h 30), foyer (mercredi de 17 h à 18 h 30 et vendredi de 14 h à 16 h 30) et aide à projet (vendredi de 14 h à 16 h 30).
- Adolescents : l'aide éducative périscolaire est proposée de 16 h 30 à 18 h 30 sous forme d'aide aux devoirs les lundi et jeudi et d'ateliers à déterminer avec les jeunes les mardi et vendredi. Quant à l'accueil de loisirs, il est ouvert le mercredi de 14 h à 17 h.
- Familles : deux sorties culturelles sont organisées sur le thème des arts du cirque. La première, dans le cadre de « Hors les murs », est prévue le vendredi 7 à 20 h 30 au Bateau Feu pour « Rain » ; la seconde le samedi 6 décembre à 14 h 30 pour un spectacle de cirque traditionnel.
- Enfin, si vous souhaitez programmer vos prochaines vacances d'été, un groupe projet se mettra en place en partenariat avec la CAF le jeudi 27 de 18 h à 19 h 30 en maison de quartier.

Tél. 03 28 25 21 50.

L'AGENDA

- Samedi 8
 - Loto organisé par l'Amicale de la Communauté urbaine - 14 h, maison de quartier Basse Ville.
 - Assemblée générale de l'association « Je, tu, ils content » - 16 h, salle François-Napoléon Develle.
- Dimanche 16
 - Loto proposé par l'Amicale des anciennes salariées du maintien à domicile - 14 h, maison de quartier Basse Ville.
- Vendredi 5 décembre
 - Loto organisé par le CCAS - 14 h, salle Napoléon Develle.
 - Installation du nouveau conseil communal - 18 h 30, salle des sports du Carré de la Vieille.

PRATIQUE

Bibliobus
Mercredis 12 et 26 à 11 h 45 à l'Île Jeanty, vendredis 7 et 21 de 17 h à 18 h rue du Jeu de Mail, vendredis 14 et 28 de 17 h à 18 h rue du 11 Novembre 1918.

Aide aux démarches

Un agent tient des permanences pour vous aider dans toutes vos démarches administratives (remplir des dossiers, rédiger des courriers...) en mairie de quartier de Dunkerque-Sud, 3 rue du Jeu de Mail, les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8 h 45 à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 (rendez-vous possible le vendredi matin).

Conciliateurs

Des permanences sont ouvertes en mairie de quartier les 2^e et 4^e vendredis matin de chaque mois, sur rendez-vous.

PERMANENCES

Sur rendez-vous

- Christian Clabaux, maire adjoint.
- Karima Mahroug, adjointe au maire (Carré de la Vieille et Île Jeanty)
- Isabelle Sézille, conseillère municipale déléguée au Jeu de Mail.
- Maison de l'Armateur
Tél. 03 28 26 86 84.

■ Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.
Tél. 03 28 26 27 77.

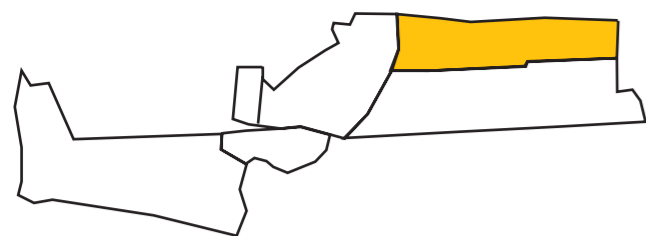
Mairie de Dunkerque-Sud
Tél. 03 28 24 92 60.



RENDEZ-VOUS

TOUS AU MARCHÉ DE NOËL

JEU DE MAIL. C'est le Jeu de Mail qui accueille cette année le marché de Noël de Dunkerque-Sud, les 3 et 4 décembre après-midi. Chaque jour de 14 h à 19 h, étals, portraitistes et promenades en calèche animeront l'îlot de vie, sans oublier bien sûr la venue du père Noël. Mercredi, outre l'inauguration à 11 h 30, les enfants de l'accueil de loisirs sont invités à un spectacle magique en maison de quartier, tandis que jeudi un thé dansant (14 h 30) et un concert de gospel (18 h) sont au programme. Renseignements en mairie de quartier.



MALO-LES-BAINS



LA DIGUE... MALO-CENTRE...
MÉRIDIEN...
MALO-TERMINUS...



DANIÈLE THINON, maire adjointe

Le conseil communal bientôt installé

La consultation des habitants sur les projets entrepris par la Ville est cruciale, tant lors de réunions publiques que lors du conseil communal. Instance de démocratie participative particulièrement dynamique, il nous permet de recueillir les avis, préoccupations ou attentes des habitants du quartier, que font remonter les délégués communaux qui travaillent pour proposer des orientations et des projets basés sur l'intérêt collectif et améliorer le bien-être des habitants. Afin de découvrir ce dispositif de proximité, je vous invite donc à assister à l'installation de notre conseil communal qui se déroulera le dimanche 23 à 11 h, en mairie de quartier.

PROFIL

Elle voulait devenir institutrice mais c'est finalement à la mairie de Malo que MONIQUE DOISE aura effectué l'essentiel de sa carrière. L'intendante de la mairie met aujourd'hui un terme à son activité professionnelle, après quarante-cinq années passées au service des Malouins. « J'avais seize

L'IMAGE

Un téléfilm anglais tourné place Turenne

MALO-CENTRE. Un taxi noir roulant à contresens sur la place Turenne, voilà qui n'est pas commun ! Le 17 octobre dernier, à l'occasion du tournage d'un téléfilm anglais intitulé « Albert's Memorial », plusieurs dizaines d'habitants ont ainsi pu découvrir au cœur de Malo les coulisses de cette fiction produite par la chaîne britannique ITV. La séquence, très délicate à réaliser, aura nécessité la fermeture à la circulation de la place Turenne pendant une bonne partie de la journée.



Monique Doise aura ainsi pu vivre l'évolution du quartier au fil des ans. « Malo est un grand village, très agréable à vivre. La diversité de mes missions au sein de la mairie de quartier m'a conduite à demeurer à Malo. Je ne me suis jamais lassée de mon travail. J'ai eu l'occasion de rencontrer beaucoup de monde et de réaliser de multiples projets. J'ai pu aborder des quantités de domaines au sein de la mairie. C'était passionnant ! » Monique gardera notamment en mémoire l'organisation des festivités liées au centenaire de la commune en 1991 et à celui de la mairie l'an passé. Désormais, elle va pouvoir se consacrer à ses multiples passions telles que le bricolage, le dessin et les voyages.

RENDEZ-VOUS

LA SAINT-MARTIN

MALO-CENTRE ET MÉRIDIEN. Elle sera célébrée le 10 novembre dans le quartier. À cette occasion, les enfants sont invités à participer aux concours de lanternes artistiques et de betteraves ouvragées mis en place par la Ville et l'Aduges. Ils s'élanceront ensuite aux côtés de saint Martin à la recherche de son âne. Un premier cortège partira à 18 h de la maison de quartier pour une balade jusqu'au parc du Vent. À l'issue du défilé, saint Martin se rendra au Méridien pour récompenser les enfants sages avec des voalaeren, accompagné par l'association Vivre à Malo-Est qui proposera des chocolats chauds. Un second rassemblement aura lieu à 18 h 30 place Ferdinand Schipman. Les enfants, escortés par saint Martin et son âne, déambuleront dans les rues en compagnie du groupe « Les Percutants » jusqu'à la Maison d'animations seniors où ils recevront des voalaeren.



NOMINATION

Un nouveau directeur à la maison de quartier

MÉRIDIEN. Après avoir dirigé pendant plusieurs années le centre social puis le service de la vie des quartiers à la mairie d'Épinay-sur-Seine, Sébastien Guémon, 28 ans, vient de prendre la tête de la maison de quartier du Méridien. Il succède ainsi à Marie Meynardie, partie en retraite. Fort de ses multiples expériences, le nouveau directeur entend continuer à faire vivre le projet social du Méridien, tout en poursuivant le travail entrepris avec les différents partenaires. « Je souhaite m'appuyer sur l'émulation créée par les associations présentes dans la structure pour relancer des projets qui correspondent aux besoins des habitants, notamment dans le domaine de l'insertion sociale. Notre politique sera également pointée en direction des personnes du troisième et



du quatrième âge qui se trouvent souvent isolées et parfois en détresse. » Sébastien Guémon souhaite enfin diriger l'action de la maison de quartier vers les publics en difficulté à travers la mise en place de nouveaux ateliers.

L'EXPOSITION

Salon Pol'Art

MALO-CENTRE. Dix artistes policiers présenteront une centaine d'huiles et aquarelles lors du salon Pol'Art qui aura lieu du 15 au 23 novembre à la mairie de quartier. Invitée d'honneur de cette édition, la sculptrice belge Monique Mol présentera ses différentes œuvres. Exposition ouverte du lundi au vendredi de 14 h 30 à 18 h 30, les samedi et dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30.

MAISON DE QUARTIER MÉRIDIEN

BOURSE AUX JOUETS

Le Méridien organise à l'approche des fêtes de Noël une grande bourse aux jouets le samedi 29 novembre, de 14 h à 17 h, à la maison de quartier. Vous pouvez réserver votre emplacement à partir du mardi 18 novembre (tarif : 2,50 € et carte Aduges obligatoire).

ATELIER PARENTS-ENFANTS

La halte-garderie des P'tits amis proposera le lundi 17 novembre de 9 h 30 à 11 h 30 un atelier parents-enfants sur le thème de l'éveil musical. Inscriptions auprès de la halte-garderie.

ON VA AU PESTACLE !

Il reste encore quelques places pour découvrir le spectacle « À tire-d'aile » de la compagnie Coup de Balai le mercredi 19 novembre à 14 h 30 et 16 h au Méridien. Inscriptions à la maison de quartier.

criptions à la maison de quartier. Tarif unique : 5 €.

SPECTACLE AU BATEAU FEU

Dans le cadre de la programmation « Petits spectacles entre amis », le Méridien vous invite à découvrir « Rain » proposé par la compagnie de cirque Eloize le vendredi 7 novembre, à 20 h 30, au Bateau Feu. Départ de la maison de quartier à 19 h 45. Tarif : 4 €, 6 € et 7,60 €. Carte Aduges obligatoire. Inscriptions auprès d'Alexandre Harvier.

SORTIE FAMILIALE À LA PATINOIRE

Le Méridien vous invite à une matinée en famille à la patinoire Michel Raffoux le samedi 15 novembre de 10 h à 11 h 30. Au programme : initiation au patinage avec l'aide des jeux du jardin d'enfants, mais



Les hommes apprennent à cuisiner sous la conduite de Liliane, bénévole à la maison de quartier.

L'INITIATIVE

Quand les hommes se mettent aux fourneaux

MÉRIDIEN. Les résidents du centre de réinsertion Renaître bénéficient chaque vendredi de cours de cuisine au sein de la maison de quartier du Méridien. Un moment de plaisir partagé en toute simplicité.

Réunis autour de la table de la cuisine, leur tablier en plastique noué à la taille, Philippe, Marcel, Franck et Christophe s'affairent à la tâche dans un silence quasi religieux. Au menu de ce vendredi matin : tarte forestière aux champignons et brochettes de fruits frais. Sous le regard bienveillant de Liliane, l'animatrice bénévole de l'atelier, chacun se

tient à son poste. Pendant que Philippe prépare une grande carafe de café, histoire de réveiller tout le monde, Marcel s'attelle à la découpe des fruits tandis que Franck et Christophe s'occupent des champignons cueillis la veille lors d'une promenade dans la forêt de Clairmarais. « Je dois quand même les surveiller un peu car ces messieurs prennent parfois des libertés avec la

Réapprendre à bien se nourrir

Fruit d'un solide partenariat mené avec la maison de quartier depuis plus d'un an, l'atelier cuisine joliment baptisé « les hommes aux fourneaux » vient ainsi en aide aux personnes du centre d'hébergement et de réinsertion sociale Renaître. « L'objectif de cette activité est d'abord de permettre aux résidents de rompre leur isolement afin d'aller à la rencontre des autres et d'échanger en toute convivialité. Il s'agit également de leur faire prendre conscience de l'importance d'une alimentation saine et de la pratique sportive », explique Marie-Christine Kotowski, la directrice du foyer. « Le but du jeu est qu'ils apprennent peu à peu à utiliser les structures présentes sur le territoire dunkerquois, comme les maisons de quartier ou les clubs sportifs, pour leur assurer une bonne réinsertion », souligne Sylvain Defraye, assistant social. Et pour Liliane, qui dirige l'atelier, c'est déjà une belle réussite. « Ils m'apportent beaucoup », commente-t-elle. « Un vrai échange s'est instauré entre nous. Ils sont très prévenants et très attentionnés avec moi. Tout se déroule dans une grande sérénité. » Pendant que la tarte forestière cuit doucement dans le four, les hommes aux fourneaux réfléchissent au menu de fête qu'ils organiseront ensemble le 5 décembre prochain. « Il faudra que ce soit très raffiné », imagine déjà Christophe.



«Rain», vendredi 7 à 20 h 30. © Productions Eloize 2007 - Patrick Lazic

aussi jeux en famille avec des relais et de multiples animations pour tester vos progrès. Tarif unique : 0,50 € par personne. Carte Aduges obligatoire. Inscriptions auprès d'Alexandre Harvier. Rendez-vous devant la patinoire à 9 h 45.

MAIS AUSSI

Samedi 8, de 14 h à 18 h : concours de tarot. Mise de 7 € et carte Aduges obligatoire. Jeudi 13 : sortie adultes au salon

Créativa de Douai. Inscriptions auprès d'Alexandre Harvier. Samedi 15, 10 h : assemblée générale de l'Amicale Est-France de la région dunkerquoise. Jeudi 20, 14 h : conférence du centre local d'information et de coordination sur le thème de l'amour après 60 ans par le docteur Pivon. Mardi 2 décembre, 14 h : conférence ATL.

Tél. 03 28 69 90 40. www.maisondumeridien.fr.

NOCES DE DIAMANT



Denise Bormans et Victor Guillemain

LES ECHOS

Réunion d'information : les risques liés au chauffage

Le Centre communal d'action sociale de Malo, en partenariat avec Rosendaël et la Maison de l'environnement, organise une réunion d'information sur les intoxications liées au monoxyde de carbone le jeudi 13 novembre à 9 h à la Maison d'animations seniors de Malo, 56 rue Hoche. Entrée libre. Tél. 03 28 26 26 69.

L'AGENDA

- **Mardi 11**
Loto organisé par Malo-Centre Demain - 14 h, CCAS.
- **Du 28 au 30**
Exposition Enfance et vie - Mairie.
- **Dimanche 23**
Installation du conseil communal de Malo - 11 h, mairie.
- **Dimanche 30**
Noces de diamant des époux Vandromme-Pas - 11 h 30, mairie.
- **Mardi 2 décembre**
Concert du Kanagawa University Symphonic Band - 20 h, église Saint-Jean-Baptiste.

À NOTER

Exposition « Art et passion » Art floral, bijoux, bois flotté, broderies, luminaires, porcelaines... L'association Art et passion vous invite à une exposition-vente d'objets artisanaux du vendredi 21 au dimanche 23 novembre de 10 h à 19 h à la mairie de Malo. L'association « Choisir l'espoir », qui vient en aide aux enfants atteints du cancer sera également présente sur le salon.

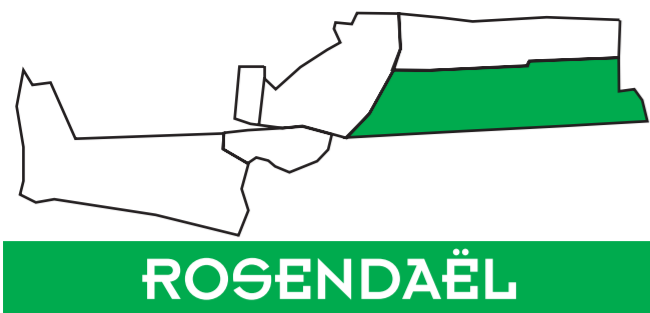
PERMANENCES

Sur rendez-vous

- Danièle Thinson, maire adjointe.
- Patrice Vergriete, adjoint au maire.
- Louardi Boughedada, adjoint au maire.
- Daniel Lemang, adjoint au maire.

Mairie de Malo
Tél. 03 28 26 26 69.

■ Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.
Tél. 03 28 26 27 77.



ROSENDAËL



TRIBUT/CORDERIES...EXCENTRIC / PÊCHEURS...
CHANZY/DIDEROT - ZAMENHOF/ COQUELLE...
TENTE VERTE...



ANNE-MARIE DUBREUCQ, adjointe au maire

Une fête qui unit

Comme chaque année, la Saint-Martin, fête traditionnelle, est une occasion d'unir symboliquement les deux extrémités géographiques de Rosendaël. En effet, ce n'est pas un mais deux cortèges qui s'ébranlent simultanément aux sons de refrains bien connus. L'un part de la Tente Verte, l'autre de la rue Dumez, pour se rejoindre à proximité de la place des Martyrs de la Résistance. Enfants, parents et bien souvent grands-parents venus des quatre coins de Rosendaël se réunissent ainsi au pied de la mairie après avoir sillonné les rues. Gageons que le conseil communal, qui sera installé dans les prochains jours, saura s'inspirer dans le développement des projets de cette belle illustration du bien vivre ensemble dans notre quartier, associant les générations dans un même élan.

PROFIL

À 95 ans, **ANDRÉ LEROUX** vient de recevoir la médaille de la ville de Dunkerque pour son engagement au sein de la section de Rosendaël des anciens combattants, prisonniers de guerre et combattants d'Algérie, Tunisie, Maroc et théâtre d'opérations extérieures (ACPG CATM TOE). Né à Cappelle-la-Grande, André Leroux a adhéré à l'association à son retour de captivité.

Particulièrement impliqué, il est membre du bureau depuis sa création. Aujourd'hui, malgré son âge avancé et une santé plus fragile, le doyen de la section reste fidèle à la cause des anciens combattants et ne manque pas une réunion. Agréablement surpris de l'honneur qui lui a été rendu, André, veuf depuis vingt-quatre ans, aura surtout apprécié la compagnie de ses camarades durant une matinée, lui dont les enfants et petits-enfants vivent au loin.

« Personne plus qu'André Leroux ne méritait d'être distingué au titre du devoir de mémoire », résume Michel Vandebussche, président de la section de Rosendaël.

TRAVAUX

De l'aménagement de l'ancienne friche Ayello



C'est une perspective nouvelle qui se dessinera bientôt quai des Corderies. © Sarf d'architecture Bruno Roussel et Yannick Vandaele.

CORDERIES. Entamée depuis 2006, la concertation relative au projet d'aménagement de l'ancienne friche Ayello, quai des Corderies, s'est poursuivie cet été. Placé sous la maîtrise d'œuvre de la Communauté urbaine, ce projet a vu son permis de construire déposé en juillet. Le calendrier prévoit la publication des appels d'offres pour le mois de novembre et le début du chantier pour février prochain. Ce programme immobilier comprend 39 logements individuels répartis en quatre séquences (14, 6, 7 puis 12) et partagés entre location et accession à la propriété. Sur des parcelles de 170 à 180 m², les futures constructions seront hautes d'un étage plus les combles. De type traditionnel et dotées à l'arrière de fenêtres velux (qui évitent une vue directe chez le voisin), ces maisons seront donc séparées par des ouvertures permettant l'émergence de liaisons douces depuis le quai des Corderies vers les rues Lasuye et Guillain. Sur la proposition d'Alain Vanwaefelghem, maire adjoint de Rosendaël, les habitants, futurs et actuels, seront invités à travailler sur ces cheminements doux. Par ailleurs et anticipant les inquiétudes des riverains de la rue Lasuye, un effort considérable a été entrepris afin d'amoindrir au maximum l'écart de niveau entre le futur lotissement et les habitations existantes : ainsi, le dénivelé s'échelonnait de 15 à 70 cm selon les parcelles. Enfin, chaque habitation sera équipée d'une citerne de récupération d'eaux pluviales. En outre, l'organisation du programme sur des parcelles de superficie intermédiaire permettra aux jardins d'absorber l'ensemble des eaux de ruissellement.

CONCERTATION

L'ATUP s'empare de l'axe nord-sud !

TENTE VERTE.

Circulation, cadre de vie, espaces verts et déplacements doux, tels sont les grands enjeux pour un atelier de travail urbain de proximité qui repart de plus belle.

L'atelier de travail urbain de proximité (ATUP) de la Tente Verte s'est réuni le 2 octobre en maison de quartier. Présidée par Claude Nicolet et Anne-Marie Dubreucq et animée par l'Agence d'urbanisme de Dunkerque, la réunion a permis aux habitants, élus et techniciens d'arrêter un certain nombre de pistes de travail pour les mois et années à venir. Afin de préparer cette séance prospective, un diagnostic en marchant avait été organisé le 14 septembre dernier.

Entrant directement dans le champ de compétence de l'atelier, on trouve évidemment l'axe nord-sud qui traverse Rosendaël de la route de Furnes jusqu'à la rue de Leffrinckoucke et au-delà. Cette large trouée participe au premier chef de la réflexion globale qui s'engage aujourd'hui à l'échelle du quartier tout entier sur la mise en valeur de la zone maraîchère et sa mise en réseau avec les liaisons douces et autres voies vertes



existantes ou prêtes à émerger. Jadis, le projet d'une pénétrante reliant Tétéghem à Malo avait conduit les pouvoirs publics à acquiescer à un certain nombre de parcelles. Aujourd'hui, cette réalisation n'est plus d'actualité et les terrains prévus pour recevoir de la voirie ne sont donc pas constructibles. Ils pourraient toutefois accueillir demain d'autres types de cheminements, doux ou dédiés aux loisirs. Dans cette perspec-



Les idées ne manquent pas pour l'axe nord-sud qui traverse Rosendaël.

tive, le cas du sentier du Lieutenant, aujourd'hui trop isolé et donc méconnu, celui de la rue des Fleurs, en impasse, ou d'un nouvel accès au stade des Maraîchers pourraient être évoqués... Les enjeux sont d'importance et le défi particulièrement passionnant pour les participants à l'ATUP. En marge de cette question essentielle, les habitants ont été informés sur la situation de la rue Cappelle : les maisons sises aux numéros 3, 5 et 7 appartiennent aujourd'hui à la Communauté urbaine. Suite au diagnostic amianté en cours, elles

seront détruites. La Ville aura alors la possibilité de reverdir le site en attendant qu'un projet s'y développe. Du côté de la maison de quartier, la campagne de remplacement progressif des peupliers qui longent l'aire de jeu : « L'île aux enfants » et la volonté d'ouvrir le paysage de l'îlot de vie ont conduit élus, techniciens et habitants à engager une réflexion sur le devenir d'un espace aux multiples usages. Enfin, la direction de l'aménagement urbain a confirmé qu'elle prévoyait pour 2009 le remplacement du revêtement d'une dizaine de convi-

sports, dont celui de la rue Jean Moulin. Une rue où problèmes de stationnement et de vitesse excessive continuent d'inquiéter les riverains : le dossier sera transmis à la commission circulation du futur conseil communal. Comme on peut en juger, le travail ne manque pas pour l'ATUP de la Tente Verte !

L'INITIATIVE

Cendriers de poche pour parents accros !

ROSENDAËL. Désormais la loi interdit de fumer dans les établissements publics. Une avancée en termes de santé qui n'est cependant pas sans quelques conséquences négatives sur notre quotidien : le parvis des édifices publics s'est changé en fumoir sans, bien souvent, qu'aucun dispositif ait été imaginé pour en assurer la propreté. Aussi, les mégots envahissent par endroits plus encore qu'avant nos trottoirs et nos rues. C'est pour remédier à cet effet pervers de la loi que la commission de Rosendaël du conseil municipal d'enfants (CME) a eu l'idée de recourir à des cendriers de poche. En partenariat avec la Maison de promotion de la santé, nos jeunes apprentis démocrates ont pris en charge la distribution de



quelque 400 cendriers portatifs à destination de leurs parents. Ainsi, les abords des écoles du quartier resteront vierges de mégots. Et une fois dans la poche des adultes, ces cendriers serviront non seulement devant les écoles mais également partout où on les emportera... Bien vu le CME !

NOCES D'OR



Micheline Séguin et Guy Verhaeghe

LES ECHOS

Le n°18 de l'Écho de la Tente Verte vient de paraître !

Les bénévoles de la maison de quartier vous invitent à découvrir le contenu de leur dernier numéro : au sommaire, notamment des nouvelles d'Hilaire Patate, un point sur l'ATUP de la Tente Verte, un retour sur le centre de loisirs pour adolescents et la présentation de l'association Injeno, ainsi que vos rubriques habituelles : le nom des rues, les recettes de grand-mère... sans oublier l'agenda.

L'AGENDA

- **Dimanche 9**
Thé dansant organisé par l'AJODR - de 15 h à 20 h, salle des fêtes.
- **Mardi 11**
Défilé patriotique - de 9 h à 11 h, départ face à l'hôtel de ville.
- **Samedi 15**
Loto proposé par la Rosendaëlienne - de 14 h à 20 h, salle des fêtes.
- **Dimanche 16**
Concours de belote organisé par la Rosendaëlienne - de 10 h à 21 h, salle des fêtes.
- **Dimanche 23**
Loto des Restos du cœur - de 14 h à 19 h, salle des fêtes.
- **Samedi 29**
Bal de Sainte-Catherine - de 14 h à minuit, salle des fêtes.

PRATIQUE

Bibliobus
Le mercredi de 14 h à 15 h rue du Capitaine Michel, jeudi 20 de 16 h 30 à 17 h 30 rue Zamenhof, jeudis 13 et 27 de 16 h 30 à 17 h 30 rue Schuman. Inscriptions et prêts gratuits. Tél. 03 28 65 84 70.

PERMANENCES

- Sur rendez-vous
- **Alain Vanwaefelghem**, 1^{er} adjoint au maire et maire adjoint de Rosendaël.
- **Anne-Marie Dubreucq**, adjointe au maire.
- **Claude Nicolet**, adjoint au maire.
- **Suzanne Vanbalinghem**, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants. Mairie de Rosendaël. Tél. 03 28 26 27 77.

MAISONS DE QUARTIER

TENTE VERTE

- **Sortie familiale** : un déplacement au Bateau Feu est organisé mercredi 12 à 20 h 30 pour assister au concert donné par l'Orchestre national de Lille.
- **Conseil de maison** : il aura lieu le jeudi 13 à 18 h en maison de quartier.
- **Vacances de Noël** : les inscriptions pour l'accueil de loisirs (6-15 ans) se font chaque matin de 9 h 30 à 11 h.
- **Halte-garderie** : un défilé de Saint-Martin est organisé lundi 10 en matinée avec l'école Jules-Verne. L'atelier d'éveil culturel des mercredis 12 et 26 se fera de 9 h 45 à 11 h 45 sur le thème « Les p'tits rédacteurs (de 20 à 36 mois) mènent l'enquête ». Mercredi 19 de 10 h à 11 h, un atelier

informatique est proposé aux enfants dès 20 mois. Quant aux ateliers du soir, de 17 h à 18 h, ils sont ouverts aux enfants de 20 mois à 6 ans. Ils seront consacrés à « la conquête de nos rêves » (vendredi 21) et à « écrire sa lettre au père Noël » (vendredi 5 décembre). Enfin, le mercredi 3 décembre, l'accueil de loisirs proposera de découvrir un sport de contact.

Tél. 03 28 20 11 12.

ROSENDAËL-CENTRE

- **Halte-garderie** : des ateliers parents-enfants sont proposés les jeudis 6 et 20 novembre ainsi que le 4 décembre de 15 h à 16 h 30.
- **Vie de quartier** : un spectacle familial est proposé au Bateau



Feu le samedi 8 à 20 h 30. « Rain » comme une pluie dans tes yeux est un spectacle d'une beauté inénarrable, à la croisée du cirque traditionnel, de la danse, du chant et du théâtre.

- **Enfance** : dans le cadre de la Saint-Martin, les familles peuvent venir chercher leur betterave en maison de quartier en vue du concours organisé le lundi 10, avant le défilé. Une distribution de voalieren ponctuera la soirée.
- **Cybercentre** : vous manipulez l'outil informatique et vous avez envie de participer à la vie de la maison de quartier ? Nous créons un petit groupe pour lancer un journal de la maison de quartier à diffuser sur notre site Internet. Renseignements auprès de Guillaume.
- **Toutes les informations** relatives à la maison de quartier sont disponibles sur le site Internet www.aduges.org, rubrique Rosendaël-Centre.

Tél. 03 28 25 45 45.